

Výročná správa

2013



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P.O.Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohl'ade nad výkonom auditu

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2013, ktorá je uvedená ako príloha k výročnej správe. K účtovnej závierke sme dňa 27. januára 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkazy ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

27. januára 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítör:
Ing. Mário Baláž
Licencia UDVA č. 1020

Zodpovedný partner auditu:
Kenneth Ryan

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydáť dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

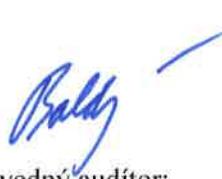
Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 6 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013 a ktorá je uvedená ako príloha k výročnej správe.

17. júna 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Mário Baláž
Licencia UDVA č. 1020

OBSAH

Správa nezávislého audítora

Profil Spoločnosti.....	2
Predstavenie Spoločnosti.....	2
Základné údaje o Spoločnosti	2
Predmet činnosti.....	2
Zhodnotenie roku 2013	3
Zamestnanosť a ľudské zdroje	3
Vplyv Spoločnosti na životné prostredie	3
Návrh na rozdelenie zisku	4
Vízia Spoločnosti	4
Informácie o spoločníkoch Spoločnosti	5
Zmeny vlastného imania	5
Peňažné toky.....	6
Významné skutočnosti po účtovnej závierke.....	6

Prílohy: Účtovná závierka k 31. decembru 2013 zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou

Profil Spoločnosti

Predstavenie Spoločnosti

Mobil Slovakia s. r. o. (ďalej len Spoločnosť) vznikla dňa 24.2.2004 ako dcérska spoločnosť nadnárodnnej kórejskej spoločnosti Hyundai Mobil Co., Ltd., pôsobiacej v automobilovom priemysle od roku 1977. Spoločnosť sa zameriava hlavne na výrobu a predaj častí automobilov, automobilových komponentov a náhradných dielov. V oblasti výroby častí automobilov a automobilových komponentov je najväčším dodávateľom pre spoločnosť Kia Motors Slovakia s. r. o. a v oblasti predaja náhradných dielov pokrýva trh Európy, Ruska a stredného Východu.

Základné údaje o Spoločnosti

Obchodné meno:

Mobil Slovakia s.r.o.

Právna forma:

spoločnosť s ručením obmedzeným

Základné imanie:

68 000 000 Eur

Sídlo spoločnosti:

MOBIS ulica 1

013 02 Gbeľany

Slovenská republika

Dátum založenia:

13.2.2004

Dátum vzniku:

24.2.2004

IČO:

35 876 557

DIČ:

2021787768

Spoločnosť Mobil Slovakia s.r.o. je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo 14983/L

Štatutárny orgán spoločnosti(Konateľ): Youngjin Lee

Web stránka: <http://www.mobil.sk>

Spoločnosť nemá vytvorenú organizačnú zložku v zahraničí.

Predmet činnosti

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod v rozsahu voľných živností);
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod v rozsahu voľných živností);
- výroba dielov, súčiastok a príslušenstva motorových vozidiel;
- predaj dielov, súčiastok a príslušenstva motorových vozidiel;
- výroba karosérií pre motorové vozidlá;
- predaj karosérií pre motorové vozidlá;
- skladovanie (mimo prevádzkovania skladov verejných);
- výroba výrobkov z plastov;
- lisovanie, zváranie, lakovanie;
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti;
- prieskum trhu a verejnej mienky;
- organizovanie a uskutočňovanie školení, kurzov a seminárov;
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľných živností;

- reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti;
- montáž audiosetov a navigačných systémov do áut;
- výskum a vývoj v oblasti technických vied.

Zhodnotenie roku 2013

V roku 2013 bol plán výroby kľúčového odberateľa Kia Motors Slovakia s.r.o. 290 000 kusov automobilov. Skutočne bolo vyrobených a predaných 6 druhov modulov do 313 227 kusov automobilov. Do výroby bol úspešne zavedený nový vysokovýkonný model Kia cee'd GT a facelift modelu Venga.

Spoločnosť tiež zabezpečovala výrobu plastových komponentov pre závod Mobilis Automotive Czech s.r.o. V priebehu roka úspešne pokračovala výroba posilňovačov riadenia a brzdových systémov tak, že sa priebežne znížovali straty a zlepšovala sa kvalita, a tak ku koncu roka bola táto nová výroba už v zisku. Bola dosiahnutá kapacita výroby okolo 2,3 milióna kusov komponentov brzdových systémov pre 2 závody (vlastnú montáž a sesterský závod v Čechách).

I v tomto roku bolo zaznamenané zlepšovanie kvality produkcie a v niektorých prípadoch sa znížila chybovosť na polovicu oproti predchádzajúcemu roku. Zavádzali sa inovácie do výroby a to hlavne kontrolné prvky na úseku kvality, tak aby sa Spoločnosť priblížila k cieľu zvyšovať kvalitu výrobkov.

V roku 2013 sa Spoločnosť zapojila do súťaže Národnej ceny kvality Slovenskej republiky, postúpila do finále a získala cenu „Ocenenie zlepšenia výkonnosti“.

Výsledky hospodárenia v priebehu roka ukazovali na výrazné znížovanie nákladov pri výrobe, efektivitu a vysokú produktivitu práce, a tak dosiahla Spoločnosť čistý zisk po zdanení 17 053 933,44 EUR.

Zamestnanosť a ľudské zdroje

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti v roku 2013 bol 1 611, z toho 1 vedúci zamestnanec (v roku 2012 bol 1 468, z toho 1 vedúci zamestnanec).

V roku 2013 dosiahol priemerný vek zamestnancov 34 rokov. Spoločnosť sa podieľa na celkovej zamestnanosti v SR 0,069 %-tami, v oblasti priemyselnej výroby je to 0,27 %.

Vplyv Spoločnosti na životné prostredie

Spoločnosť už počas samotného projektovania závodu a výstavby v roku 2005 venovala pozornosť ochrane životného prostredia, kde sa vychádzalo pri navrhovaní technológie z najlepších dostupných techník a postupovalo sa v zmysle platných súvisiacich právnych predpisov v oblasti životného prostredia. V rámci závodu má najväčší vplyv na životné prostredie prevádzka lakovne a povrchovej úpravy, ktoré spadajú pod zákon č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania.

Spoločnosť zabezpečuje separáciu odpadov v súlade so zákonom 223/2001 Z. z. o odpadoch. V roku 2013 bola vykonaná likvidácia nebezpečných odpadov v objeme 1 555,790 ton, výkup odpadov (papierová lepenka, plast, PE fólia, drevo, kovový šrot) v objeme 10 300,348 ton a výkup plastových odpadov z výrobného procesu v objeme 829,640 ton. V oblasti ochrany ovzdušia sa vo výrobnom procese používajú vodou riediteľné farby a tým sa spoločnosť snaží eliminovať vplyv na životné prostredie.

Spoločnosť má podľa zákona 364/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov vypracovaný Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia, ktorý bol v roku 2013 aktualizovaný z dôvodu výstavby nových objektov a následných zmien vo výrobnom procese. V pravidelných intervaloch je vykonávaný monitoring podzemných, povrchových a odpadových vôd. Výsledkami monitoringu v roku 2013 sa neprekázal významný vplyv spoločnosti na kvalitu podzemných vôd.

Spoločnosť zaslala údaje do národného registra znečisťovateľov v súlade s vyhláškou 448/2010 ministerstva životného prostredia, ktorou sa vykonáva zákon 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V roku 2012 sa začalo s prestavbou existujúceho skladového objektu RDC na výrobnú halu, v ktorej je umiestnená výrobná technológia pre výrobu a montáž brzdových systémov, a pre povrchovú úpravu výrobkov galvanickým zinkovaním. V roku 2013 bol objekt dokončený a uvedený do skúšobnej prevádzky.

Návrh na rozdelenie zisku

Spoločnosť navrhuje, aby zisk za rok 2013 vo výške 17 053 933,44 Eur bol rozdelený nasledovne:

- časť čistého zisku vo výške 852 696,67 Eur, ktorá predstavuje 5% zo sumy čistého zisku, použiť na doplnenie rezervného fondu;
- časť čistého zisku vo výške 5 793 549,69 Eur použiť na krytie neuhradených strát za predchádzajúce roky;
- časť čistého zisku vo výške 10 407 687,08 Eur zaúčtovať ako nerozdelený zisk.

Vízia Spoločnosti

Plán na rok 2014 je vyrobiť moduly do 320 000 kusov automobilov, ale ambíciou kľúčového odberateľa je tento plán prekročiť o 20 000 kusov.

Takýto plán vyžaduje úpravy technológie a zvýšenie rýchlosťi na montážnych linkách.

V tomto roku bude Spoločnosť investovať do rozšírenia výrobných kapacít na plastovej výrobe v celkom objeme okolo 12 miliónov EUR a to výstavbou nových priestorov a nákupom novej technológie tak, aby bola schopná pokryť potreby vlastnej montáže, ako aj výroby pre Mobilis Automotive Czech s.r.o. Takéto nové výzvy si budú vyžadovať pozitívny prístup k plneniu úloh, a efektívnejší a inovatívnejší spôsob práce.

Tento rok bude aj v znamení testovania a prípravy na zavedenie nových modelov Kia cee'd a Sportage s typovým označením QLe a TLe, ktoré sa začnú vyrábať v roku 2015 a nahradia doteraz vyrábané typy SL a EL.

Samozrejmosťou ale ďalej ostáva najmä dodržanie požadovanej kvality výrobkov tak, aby sa tiež plnil dlhodobý cieľ dosiahnuť povedomie u zákazníkov o kvalite vozidiel Kia na TOP 5 miesto na svete.

Kvalita ako hlavný cieľ roka 2014 sa bude plniť najmä zlepšovaním technológie, zavádzaním systémov na kontrolu kvality, ale aj kontrolou materiálu pred montážou.

Aj zabezpečenie distribúcie náhradných dielov pre automobily Kia a Hyundai má pozitívne výsledky. Pre rok 2014 je plán predaja až 67 miliónov EUR. Včasné a úplné zabezpečenie dostatku náhradných dielov tiež zvyšuje povedomie zákazníkov o kvalite týchto vozidiel.

Rok 2014 je oslavou 10. výročia založenia spoločnosti Mobilis Slovakia, a preto chce spoločnosť nadviazať na dosiahnuté výsledky v predchádzajúcich rokoch.

Informácie o spoločníkoch Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov k 31.decembru 2013 je nasledovná:

V tisícoch EUR	TEUR	%	Hlasovacie práva
Hyundai Mobis Co., Ltd.	68 000	100	100
	68 000	100	100

Zmeny vlastného imania

V tisícoch EUR

	Základné imanie	Zákonný rezervný fond	(Neuhradená strata)/ Nerozdelený zisk	Spolu
Stav k 1. januáru 2012	68 000	787	(8 855)	59 932
Tvorba rezervného fondu	-	1 020	(1 020)	-
Komplexný výsledok hospodárenia za rok končiaci sa 31. decembra 2012	-	-	4 296	4 296
Stav k 31. decembru 2012	68 000	1 807	(5 579)	64 228
 Tvorba rezervného fondu	 -	 215	 (215)	 -
Komplexný výsledok hospodárenia za rok končiaci sa 31. decembra 2013	-	-	17 054	17 054
Stav k 31. decembru 2013	68 000	2 022	11 260	81 282

Peňažné toky

V tisícoch EUR

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Zisk za účtovné obdobie	17 054	4 296
Úpravy o:		
Odpisy nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku	20 279	19 601
Strata zo zníženia hodnoty zásob	1 398	(2 113)
Strata zo zníženia hodnoty nehmotného majetku	-	-
Rozpustenie štátnej dotácie na obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení	(2 142)	(2 174)
Úrokové náklady	626	690
Úrokové výnosy	(3)	(1)
Rezervy na záručné opravy a ostatné rezervy	942	(568)
Daň z príjmov	5 407	887
Zisk z prevádzkovej činnosti pred zmenou pracovného kapitálu	43 561	20 618
(Prírastok) / úbytok zásob	(5 730)	(9 239)
(Prírastok) / úbytok pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok a preddavkov	(19 648)	4 481
Prírastok / (úbytok) záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov a rezerv	27 543	12 979
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti	45 726	28 839
Platené úroky z bankových a kontokorentných úverov	(626)	(690)
Prijaté úroky z bankových vkladov	(3)	1
Zaplatená daň z príjmov	-	-
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	45 097	28 150
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Obstaranie nehnuteľností, budov a zariadení	(8 049)	(50 049)
Obstaranie nehmotného majetku	(100)	(428)
Dotácie na obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení	-	-
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	(8 149)	(50 477)
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	-	-
Splátky bankových úverov	(13 500)	(12 000)
Príjmy z bankových úverov	10 000	30 000
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	(3 500)	18 000
Prírastok / (úbytok) peňažných prostriedkov a ekvivalentov peňažných prostriedkov	33 448	(4 327)
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na začiatku roka	(183)	4 144
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na konci roka	33 265	(183)

Významné skutočnosti po účtovnej závierke

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti, ktoré by mohli mať významný vplyv na verné a pravdivé zobrazenie informácií v účtovnej závierke Spoločnosti.

Mobis Slovakia s.r.o.

Účtovná závierka
k 31. decembru 2013

zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva
v znení prijatom Európskou úniou

Obsah

Správa nezávislého audítora

Výkaz komplexného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa 31. decembra 2013	3
Výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2013	4
Výkaz zmien vlastného imania za rok končiaci sa 31. decembra 2013	5
Výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2013	6
Poznámky účtovnej závierky za rok končiaci sa 31. decembra 2013	7-27



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkazy ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť statutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplňovať a vykonávať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.



Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

27. januára 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Mário Baláž
Licencia UDVA č. 1020

Zodpovedný partner auditu:
Kenneth Ryan

Mobis Slovakia s.r.o.
 Výkaz komplexného výsledku hospodárenia
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

v tisícach EUR

	Poznámka	2013	2012
Výnosy	5	1 089 127	951 931
Náklady predaja	6	(1 055 534)	(936 480)
Hrubý zisk		33 593	15 451
Administratívne a odbytové náklady, netto	7	(11 798)	(10 928)
Zisk z prevádzkovej činnosti		21 795	4 523
Ostatné výnosy	8	1 539	1 417
Ostatné náklady	9	(250)	(68)
Zisk z ostatnej činnosti		1 289	1 349
Úrokové náklady		(626)	(690)
Úrokové výnosy		3	1
Ostatné finančné výnosy / (náklady), netto		-	-
Finančné náklady, netto		(623)	(689)
Zisk pred zdanením		22 461	5 183
Daň z príjmov	10	(5 407)	(887)
Zisk za účtovné obdobie / Komplexný výsledok hospodárenia		17 054	4 296

Poznámky na stranach 7 až 27 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

Mobis Slovakia s.r.o.

Výkaz finančnej pozície

k 31. decembru 2013

v tisícach EUR

	Poznámka	31-Dec-13	31-Dec-12
Majetok			
Budovy, vybavenie a zariadenia	11	123 638	135 554
Nehmotný majetok	12	490	1 403
Odložená daňová pohľadávka	20	0	2 924
Ostatný dlhodobý majetok		134	137
Dlhodobý majetok celkom		124 262	140 018
 Zásoby			
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	13	90 296	85 964
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	14	90 307	68 919
Ostatný obežný majetok	15	33 265	554
Obežný majetok celkom		214 804	158 113
Majetok celkom		339 066	298 131
 Vlastné imanie			
Základné imanie	17	68 000	68 000
Zákonný rezervný fond	17	2 022	1 807
Nerozdelený zisk / (Neuhradená strata)		11 260	(5 579)
Vlastné imanie celkom		81 282	64 228
 Záväzky			
Úvery a pôžičky	18	2 500	20 000
Rezervy	19	2 638	2 011
Odložený daňový záväzok	20	457	-
Dlhodobé záväzky celkom		5 595	22 011
 Úvery a pôžičky			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	18	27 500	14 237
Rezervy	19	219 189	194 791
Ostatné krátkodobé záväzky		1 269	954
Krátkodobé záväzky celkom		4 231	1 910
Záväzky celkom		252 189	211 892
Vlastné imanie a záväzky celkom		257 784	233 903
		339 066	298 131

Poznámky na stranach 7 až 27 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

Mobis Slovakia s.r.o.
 Výkaz zmien vlastného imania
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

v tis/och EUR

	Poznámka	Základné imanie (pozn. 17)	Zákonný rezervný fond (pozn. 17)	(Neuhradená strata)/ Nerozdelený zisk	Spolu
Stav k 1. januáru 2012		68 000	787	(8 855)	59 932
Tvorba rezervného fondu		-	1 020	(1 020)	-
Komplexný výsledok hospodárenia za rok končiaci sa 31. decembra 2012		-	-	4 296	4 296
Stav k 31. decembru 2012	17	68 000	1 807	(5 579)	64 228
Tvorba rezervného fondu		-	215	(215)	-
Komplexný výsledok hospodárenia za rok končiaci sa 31. decembra 2013		-	-	17 054	17 054
Stav k 31. decembru 2013	17	68 000	2 022	11 260	81 282

Poznámky na stranach 7 až 27 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

MobisSlovakia s.r.o.
 Výkaz peňažných tokov
za rok končiaci sa 31. decembra 2013
 v tisícoch EUR

	Poznámka	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Zisk za účtovné obdobie		17 054	4 296
Úpravy o:			
Odpisy nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku	11,12	20 279	19 601
Strata zo zníženia hodnoty zásob	13	1 398	(2 113)
Strata zo zníženia hodnoty nehmotného majetku	12	-	-
Rozpustenie štátnej dotácie na obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení	11	(2 142)	(2 174)
Úrokové náklady		626	690
Úrokové výnosy		(3)	(1)
Rezervy na záručné opravy a ostatné rezervy		942	(568)
Daň z príjmov	10	5 407	887
Zisk z prevádzkovej činnosti pred zmenou pracovného kapítalu		43 561	20 618
(Prírastok) / úbytok zásob		(5 730)	(9 239)
(Prírastok) / úbytok pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok a preddavkov		(19 648)	4 481
Prírastok / (úbytok) záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov a rezerv		27 543	12 979
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		45 726	28 839
Platené úroky z bankových a kontokorentných úverov		(626)	(690)
Prijaté úroky z bankových vkladov		(3)	1
Zaplatená daň z príjmov		-	-
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti		45 097	28 150
Peňažné toky z investičnej činnosti			
Obstaranie nehnuteľností, budov a zariadení	11	(8 049)	(50 049)
Obstaranie nehmotného majetku	12	(100)	(428)
Dotácie na obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení	11	-	-
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		(8 149)	(50 477)
Peňažné toky z finančnej činnosti			
Príjmy zo zvýšenia základného imania	17	-	-
Splátky bankových úverov	18	(13 500)	(12 000)
Príjmy z bankových úverov	18	10 000	30 000
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti		(3 500)	18 000
Prírastok / (úbytok) peňažných prostriedkov a ekvivalentov peňažných prostriedkov		33 448	(4 327)
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na začiatku roka	15	(183)	4 144
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na konci roka	15	33 265	(183)

Poznámky na stranach 7 až 27 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto účtovnej závierky.

1. Všeobecné informácie o účtovnej jednotke

Mobis Slovakia s.r.o. (ďalej len Spoločnosť) bola založená 13. februára 2004 a do obchodného registra bola zapísaná ako spoločnosť s ručením obmedzeným 24. februára 2004 (Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 14963/L). Identifikačné číslo je 35 876 557, daňové identifikačné číslo je 2021787768.

Adresa Spoločnosti je:

Mobis Slovakia s.r.o.
MOBIS ulica 1
Gbeľany 013 02
Slovenská republika

Hlavné činnosti Spoločnosti

Hlavnými činnosťami Spoločnosti je výroba a predaj častí automobilov, automobilových komponentov a náhradných dielov.

Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti v roku 2013 bol 1 611, z toho 1 vedúci zamestnanec (v roku 2012 bol 1 468, z toho 1 vedúci zamestnanec).

Informácie o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach.

Dátum schválenia účtovnej závierky na zverejnenie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31.decembru 2013 bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a bola schválená na zverejnenie konateľom Spoločnosti 27. januára 2014.

Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17a ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31.decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená rozhodnutím jediného spoločníka Spoločnosti dňa 15. mája 2013.

Orgány Spoločnosti:

Konateľ Youngjin Lee

Informácie o spoločníkoch Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2012 bola nasledovná:

V tisícoch EUR	Podiel na	Podiel na	Hlasovacie
	základnom	základnom	práva
	Imaní	Imaní	
	TEUR	%	
Hyundai Mobis Co., Ltd.	68 000	100	100
	68 000	100	100

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2013 je nasledovná:

V tisícoch EUR	TEUR	%	Hlasovacie práva
Hyundai Mobis Co., Ltd.	68 000	100	100
	68 000	100	100

Informácia o konsolidovanom celku

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Hyundai Mobis Co. Ltd, Yeoksam Dong, Gangnam Ku 679 4 Seoul, Korea, ktorá je materskou spoločnosťou Spoločnosti. Táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky koncernu Hyundai Mobis Co. Ltd, Seoul, Korea, ktorá je hlavnou kontrolujúcou spoločnosťou. Tieto konsolidované účtovné závierky sú k dispozícii v registrovanom sídle materskej spoločnosti.

2. Vyhlásenie o zhode

Účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva (IFRS) v znení prijatom Európskou úniou (EU).

3. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern). Účtovná závierka bola zostavená podľa zásady historických obstarávacích cien.

Funkčná mena

Údaje v účtovnej závierke sú uvedené v mene euro, ktoré je funkčnou menou Spoločnosti a sú zaokruhlené na celé tisíce.

Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS/EU vyžaduje, aby vedenie Spoločnosti urobilo úsudky, odhady a predpoklady, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných postupov a hodnotu vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných rozličných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa môžu líšiť od odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobia.

4. Významné účtovné zásady

Účtovné zásady uvedené v bodoch nižšie sa konzistentne aplikovali vo všetkých obdobiach vykázaných účtovnej závierke.

a) Cudzia mena

Transakcie v cudzích menách sú prepočítavané na eurá kurzom cudzej meny platným v deň uskutočnenia transakcie. Peňažné položky majetku a záväzkov v cudzej mene ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sú prepočítané na eurá kurzom cudzej meny platným ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. Kurzové rozdiely z prepočtu cudzej meny sa vykazujú vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia. Nepeňažné položky majetku a záväzkov v cudzej mene, ktoré sú ocenené v historických cenách sú prepočítané kurzom cudzej meny platným v deň uskutočnenie transakcie. Nepeňažné položky majetku a záväzkov v cudzej mene, ktoré sa oceňujú reálou hodnotu, sa prepočítajú na euro kurzom cudzej meny platným v deň určenia reálnej hodnoty.

b) Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia

i. Vlastný majetok

Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sú ocenené obstarávacími cenami zníženými o oprávky (pozri nižšie) a o straty zo zníženia hodnoty majetku (pozri Účtovné zásady bod g)). Hodnota majetku vytvoreného vlastnou činnosťou zahŕňa náklady na materiál, priame mzdové náklady, tam kde je to relevantné, aj prvotný odhad nákladov na demontáž a odstránenie majetku a na uvedenie miesta jeho umiestnenia do pôvodného stavu, a náklady na úvery a pôžičky, ktoré sú priamo priraditeľné k obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovaného majetku.

Ak položky nehnuteľností, strojov a zariadení majú rôznu dobu použiteľnosti, potom sú účtované ako samostatné položky nehnuteľností, strojov a zariadení.

ii. Následné náklady

Spoločnosť vykazuje ako súčasť účtovnej hodnoty príslušnej položky nehnuteľností, strojov a zariadení náklady na výmenu takejto položky v čase ich vzniku, ak je pravdepodobné, že z danej položky budú Spoločnosti plynúť budúce ekonomicke úžitky a tieto náklady sa dajú spoľahlivo oceniť. Všetky ostatné náklady sa vykazujú vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia v tom období, v ktorom vznikli.

iii. Najatý majetok

Prenájom za podmienok, pri ktorých Spoločnosť prevezme všetky podstatné riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku, sa klasifikuje ako finančný prenájom. Pri prvotnom vykázaní sa prenajatý majetok oceňuje sumou, ktorá sa rovná reálnej hodnote alebo súčasnej hodnote minimálnych leasingových splátok, podľa toho, ktorá je nižšia. Po prvotnom vykázaní sa majetok zaúčtuje v súlade s účtovnými postupmi platnými pre tento druh majetku.

Iný druh prenájmu sa klasifikuje ako operatívny prenájom a takýto majetok sa nevykazuje vo výkaze finančnej pozície Spoločnosti. Platby na základe operatívneho prenájmu sa vykazujú vo výsledku hospodárenia rovnomerne počas dohodnutej doby nájmu.

IV. Odpisy

Odpisy sú vykázané vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia na rovnomernom základe počas odhadovanej doby použiteľnosti jednotlivých položiek nehnuteľností, strojov a zariadení. Odhadované doby použiteľnosti sú nasledovné:

● Budovy	30 rokov
● Stroje a zariadenia	5 - 8 rokov
● Dopravné prostriedky	5 rokov
● Formy	1,5 rokov
● Drobný hmotný majetok s dobu použiteľnosti viac ako 4 roky	5 rokov
● Drobný hmotný majetok s dobu použiteľnosti menej ako 4 roky	rôzne

Majetok sa odpisuje odo dňa obstarania, alebo v prípade majetku vytvoreného vlastnou činnosťou, odo dňa kedy je majetok dokončený a pripravený na používanie. Náklady na opravy a údržbu nehnuteľností, strojov a zariadení, ktoré vznikli v súvislosti s obnovením alebo udržaním budúcich očakávaných ekonomických úžitkov z majetku sa vykazujú ako náklady v tom období, v ktorom vznikli. Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

c) Nehmotný majetok

i. Vlastný majetok

Nehmotný majetok obstaraný Spoločnosťou má určitú dobu použiteľnosti a oceňuje sa obstarávacou cenou zníženou o oprávky (pozri nižšie) a straty zo zníženia hodnoty (pozri Účtovné zásady bod g)).

ii. Následné náklady

Následné náklady sa vykazujú ako nehmotný majetok len vtedy, ak zvýšia budúce ekonomické úžitky obsiahnuté v položke nehmotného majetku, ktorého sa týkajú. Všetky ostatné náklady sa vykazujú ako náklad vo výsledku hospodárenia v tom období, v ktorom vznikli.

iii. Odpisy

Odpisy sa vykazujú vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia na rovnomernom základe počas odhadovanej doby použiteľnosti jednotlivých položiek nehmotného majetku. Odhadované doby použiteľnosti sú nasledovné:

● Software	5 rokov
● Oceniteľné práva (licencie)	5 rokov

d) Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky sa prvne oceňujú reálnou hodnotou, následne sa oceňujú amortizovanými nákladmi použitím metódy efektívnej úrokovej miery, zníženými o straty zo zníženia hodnoty (pozri Účtovné zásady bod g)).

e) Zásoby

Zásoby sú ocenené obstarávacou cenou alebo čistou realizačnou hodnotou, podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizačná hodnota je odhadovaná predajná cena pri bežnom obchodnom styku znížená o odhadované náklady spojené s uskutočnením predaja a odhadované odbytové náklady.

Zásoby výrobného charakteru sa oceňujú štandardnými nákladmi a zahrňujú náklady súvisiace s obstaraním zásob a ostatné náklady spojené s uvedením zásob do ich súčasného miesta a stavu. Zásoby nevýrobného charakteru sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom, a zahrňujú náklady spojené s obstaraním a ostatné náklady spojené s uvedením zásob do ich súčasného miesta a stavu. V prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou a nedokončenej výroby, ocenenie zahŕňa primeraný podiel výrobnej rézie založený na bežnej prevádzkovej kapacite.

Hodnota zásob sa upravuje o zníženie ich hodnoty.

f) Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov

Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov zahrňujú peniaze v hotovosti a peniaze na účtoch v bankách. Kontokorentné úvery sú súčasťou riadenia likvidity Spoločnosti a sú vykazované vo výkaze peňažných tokov ako peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov.

g) Zníženie hodnoty majetku

Finančný majetok

K zníženiu hodnoty finančného majetku dochádza vtedy, keď z objektívnych dôvodov vyplýva, že jedna alebo viaceré udalosti mali negatívny vplyv na predpokladané budúce peňažné toky plynúce z tohto majetku.

Strata zo zníženia hodnoty finančného majetku oceneného amortizovanými nákladmi sa vypočíta ako rozdiel medzi jeho účtovnej hodnotou a súčasnej hodnotou predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívou úrokovou sadzbou.

Individuálne významné položky finančného majetku sa testujú na zníženie hodnoty jednotlivo. Zostávajúce položky finančného majetku sa hodnotia spoločne v skupinách, ktoré majú podobné charakteristiky úverového rizika.

Všetky straty zo zníženia hodnoty sa vykazujú vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia.

Strata zo zníženia hodnoty sa zruší, ak zrušenie možno objektívne priradiť k udalosti, ktorá nastane po vykázaní straty zo zníženia hodnoty. V prípade finančného majetku oceneného amortizovanými nákladmi sa zrušenie vykáže vo výsledku hospodárenia.

Nefinančný majetok

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je účtovná hodnota majetku Spoločnosti, iného ako zásob (pozri Účtovné zásady bod b), c), d)) a odloženej daňovej pohľadávky (pozri Účtovné zásady bod m)), posudzovaná z hľadiska možnosti existencie indikátorov zníženia hodnoty tohto majetku. Ak takéto indikátory existujú, odhadne sa návratná hodnota daného majetku.

Zníženie hodnoty sa vykáže vždy, keď účtovná hodnota majetku, resp. jednotky generujúcej peňažné prostriedky, prevyšuje jeho návratnú hodnotu. Jednotka generujúca peňažné prostriedky je najmenšia identifikovateľná skupina majetku zabezpečujúca príjem peňažných prostriedkov, ktoré sú do veľkej miery nezávislé od príjmov peňažných prostriedkov z ostatného majetku alebo skupín majetku.

Zníženie hodnoty vykázané s ohľadom na jednotku generujúcu peňažné prostriedky je alokované najprv ako zníženie účtovnej hodnoty goodwillu priradeného jednotke generujúcej peňažné prostriedky (alebo skupine jednotiek) a potom ako zníženie účtovnej hodnoty ostatného majetku v jednotke (skupine jednotiek) proporcne.

Návratná hodnota ostatného majetku je reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo hodnota v používaní, podľa toho, ktorá je vyššia. Pri určení hodnoty v používaní sa očakávané budúce peňažné toky odúročia na ich súčasnú hodnotu použitím diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje súčasné trhové posúdenie budúcej hodnoty

peňazí a riziká vzťahujúce sa na daný majetok. Pre majetok, ktorý negeneruje do veľkej miery samostatné peňažné toky, sa návratná hodnota určuje pre skupinu jednotiek generujúcich hotovosť, do ktorej tento majetok patrí.

Straty zo zníženia hodnoty ostatného majetku vykázané v predchádzajúcich obdobiach sa vyhodnocujú ku každému dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje s cieľom zistíť, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že sa strata znížila alebo prestala existovať. Strata zo zníženia hodnoty sa zruší, ak došlo k zmene odhadov použitých na určenie návratnej hodnoty.

Strata zo zníženia hodnoty sa zruší len v rozsahu, v ktorom účtovná hodnota majetku neprevyši účtovnú hodnotu, ktorá by bola stanovená po zohľadnení odpisov, ak by nebola vykázaná strata zo zníženia hodnoty.

h) Úročené úvery a pôžičky

Úročené úvery a pôžičky sa prvne oceňujú reálnou hodnotou zníženou o súvisiace transakčné náklady. Následne sa úročené úvery a pôžičky oceňujú vo výške amortizovaných nákladov, pričom rozdiel medzi hodnotou, v ktorej sa úvery splatia a obstarávacími nákladmi, sa vykáže vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia metódou efektívnej úrokovej miery počas doby trvania úverového vzťahu.

i) Rezervy

Rezerva sa vykáže vo výkaze finančnej pozície, ak má Spoločnosť v dôsledku minulej udalosti existujúci právny alebo implicitný záväzok, ktorý možno spoľahlivo odhadnúť a je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku bude viesť k úbytku ekonomických úžitkov v budúcnosti. Pri určení hodnoty rezerv sa očakávané budúce peňažné toky odúročia na ich súčasnú hodnotu použitím diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje súčasné trhové posúdenie hodnoty peňazí a riziká vzťahujúce sa na daný záväzok.

Rezerva na záručné opravy sa vykáže vtedy, keď je súvisiaci produkt alebo služba predaná.

j) Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky sa prvne oceňujú reálnou hodnotou. Následne sa oceňujú amortizovanými nákladmi.

k) Výnosy z predaja

Výnosy z predaja sa vykazujú vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia vtedy, keď významné riziká a výhody spojené s vlastníctvom boli prevedené na kupujúceho. Výnosy sa nevykážu, ak existuje významná neistota, či bude odplata za predaj a s ním súvisiace náklady uhradené, alebo či bude vrátený alebo či bude potrebné nadálej manažérské zasahovanie v súvislosti s predajom. Spoločnosť generuje významnú časť výnosov so spriaznenými osobami (pozri poznámku 24).

l) Finančné náklady a finančné výnosy

Finančné náklady a finančné výnosy zahŕňajú úrokové náklady z úverov a pôžičiek, počítané metódou efektívnej úrokovej miery, výnosové úroky z investovaných prostriedkov a kurzové zisky a straty.

Úrokové výnosy a náklady sa vykazujú vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia na báze časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej sadzby, okrem prípadov, kedy sa týkajú obstarania nehnuteľností, strojov a zariadení, kedy sú súčasťou obstarávacej ceny daného majetku.

m) Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa spltnú a odloženú daň. Daň z príjmov sa vykazuje vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia okrem prípadu, kedy sa týka položiek vykazovaných priamo vo vlastnom imaní, kedy sa vykazuje v ostatných súčastiach komplexného výsledku hospodárenia.

Spltná daň z príjmov je očakávaný daňový záväzok zo zdaniteľných príjmov za rok s použitím sadzby dane, platnej ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka alebo sadzby dane, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a úprav daňového záväzku z minulých rokov.

Odložená daň je vypočítaná pomocou súvahovej metódy z dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov pre účely finančného výkazníctva a ich daňovou základou. Odložená daň sa nepočíta z dočasných rozdielov, ktoré vznikajú pri prvotnom vykázani majetku alebo záväzkov a ktoré neovplyvňujú ani účtovný ani daňový zisk. Odložená daň sa počíta podľa sadzby dane, o ktorej sa predpokladá, že sa bude uplatňovať na dočasné rozdiely v čase, kedy dôjde k vyrovnaniu ich vplyvu, podľa zákonov alebo návrhu zákonov, ktoré boli prijaté do dňa, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje.

O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že budúci základ dane, voči ktorému bude možné vyrovnáť dočasné rozdiely, je dosiahnuteľný. Odložená daňová pohľadávka sa preveruje ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a znižuje sa vo výške, v akej je nepravdepodobné, že bude dosiahnutý základ dane z príjmov.

n) Zamestnanecké požitky

Krátkodobé zamestnanecké požitky sa nediskontujú a vykazujú sa ako náklad v tom období, v ktorom zamestnanec poskytol súvisiacu službu.

Rezerva sa vytvára vo výške, v ktorej sa očakáva vyplatenie krátkodobých peňažných odmien, ak má Spoločnosť existujúci právny alebo implicitný záväzok vyplatiť túto sumu ako dôsledok služby poskytnutej zamestnancom v minulosti a tento záväzok možno spoľahlivo oceniť.

o) Dotácie zo štátneho rozpočtu

Dotácie zo štátneho rozpočtu sa prvotne vykážu vo výkaze finančnej pozície, ak existuje primeraná istota, že dotácie budú prijaté a že Spoločnosť bude splňať podmienky, ktoré sú s nimi spojené.

Dotácie na obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení sa prvotne vykazujú ako zníženie hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení. Rozpustenie dotácie sa vykazuje vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia ako zníženie odpisov počas doby použiteľnosti majetku, na obstaranie ktorého bola dotácia poskytnutá.

Rozpustenie dotácie týkajúcej sa pozemkov sa vykazuje vo výkaze komplexného výsledku hospodárenia ako zníženie odpisov budov počas doby ich použiteľnosti.

p) Nové štandardy a interpretácie, ktoré ešte neboli aplikované

Nové štandardy, novelizácie štandardov a interpretácie schválené EÚ, ktoré ešte nenadobudli platnosť k 31. decembru 2013, a neboli použité pri zostavení tejto účtovnej závierky:

- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka a IAS 27 (2011) Individuálna účtovná závierka (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; skoršia aplikácia je možná, ak jednotka skoršie aplikuje aj štandardy IFRS 11, IFRS 12, IAS 27 (2011) a IAS 28 (2011)).

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

- IFRS 11 Spoločné dohody (Účinný pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; podľa prechodných ustanovení sa má aplikovať retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, ak jednotka skôr aplikuje aj štandardy IFRS 10, IFRS 12, IAS 27 (2011) a IAS 28 (2011).)
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; aplikuje sa retrospektívne. Nevyžaduje sa, zverejniť porovnateľné údaje pre nekonsolidované štruktúrované jednotky pre obdobia pred ktorími je aplikovaný IFRS 12 po prvý krát.)
- IAS 27 (2011) Individuálna účtovná závierka (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr. Skoršia aplikácia je možná, pokiaľ sa tiež skôr aplikujú štandardy IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12 a IAS 28 (2011).)
- IAS 28 (2011) Investície do pridružených a spoločných podnikov (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; aplikujú sa retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, pokiaľ sa tiež skôr aplikujú štandardy IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12 a IAS 27 (2011).)
- Doplnenia k IFRS 10, IFRS 12 a IAS 27 – Investičné spoločnosti (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr. Skoršia aplikácia je možná, podľa prechodných ustanovení sa má aplikovať retrospektívne.)
- Doplnenia k IAS 36 – Zverejňovanie návratnej hodnoty pre nefinančný majetok (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr; má sa aplikovať retrospektívne. Skoršia aplikácia je možná, ale jednotka nemá aplikovať doplnenia v účtovných obdobiach (vrátane porovnateľných období), v ktorých neaplikovala IFRS 13.)

Účtovná jednotka neočakáva, že zmeny štandardu budú mať významný vplyv na účtovnú závierku.

5. Výnosy

Výnosy sú predovšetkým zastúpené predajom častí a dielov pre motorové vozidlá KIA (KIA Ceed, KIA Sportage, KIA Venga) ako podvozky, palubné dosky, nárazníky a súčasti brzdových systémov. Členenie podľa hlavných teritórií je nasledovné:

v tisícach EUR	2013	2012
Výnosy z predaja hotových výrobkov – tuzemský trh	927 343	842 391
Výnosy z predaja hotových výrobkov – trh EU	74 352	28 925
Výnosy z predaja hotových výrobkov – ostatné krajiny	39	76
Výnosy z predaja tovaru – tuzemský trh	25 782	30 558
Výnosy z predaja tovaru – trh EU	47 219	38 560
Výnosy z predaja tovaru – ostatné krajiny	14 392	11 421
	1 089 127	951 931

6. Náklady predaja

v tisícach EUR	2013	2012
Spotreba materiálu	894 660	798 610
Predaný tovar	64 090	57 056
Odpisy	16 349	15 587
Osobné náklady	22 382	18 702
Licenčné poplatky	29 174	27 479
Spotreba energie	5 547	3 544
Ostatné	23 332	15 502
	1 055 534	936 480

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

7. Administratívne a odbytové náklady

v tisícoch EUR	2013	2012
Odpisy	1 594	1 469
Osobné náklady	3 889	3 541
Marketingové služby	36	29
Spotreba energie	304	311
Ostatné	5 975	5 578
	11 798	10 928

8. Ostatné výnosy

v tisícoch EUR	2013	2012
Predaj odpadu	1 058	915
Ostatné	481	502
	1 539	1 417

9. Ostatné náklady

v tisícoch EUR	2013	2012
Zniženie hodnoty nehmotného majetku	-	-
Ostatné náklady	250	68
	250	68

10. Daň z príjmov

v tisícoch EUR	2013	2012
Splatná daň z príjmov	(2 026)	(16)
Splatná daň za bežné účtovné obdobie	(2 026)	(16)
Odložená daň z príjmov	(3 381)	(871)
(Zniženie)/zvýšenie daňovej sadzby (22% v roku 2014; 23% v roku 2013)	(78)	509
Vznik a zúčtovanie dočasných rozdielov	(3 303)	(1 380)
Daň z príjmu vykázaná vo výkaze o komplexnom výsledku spolu	(5 407)	(887)

Odsúhlasenie efektívnej daňovej sadzby

v tisícoch EUR	2013	%	2012	%
Zisk pred zdanením	22 461		5 183	
Daň z príjmu pri použití domácej sadzby dane z príjmu	(5 166)	(23,0%)	(985)	(19,0%)
(Zniženie) / zvýšenie daňovej sadzby	(78)	(0,3%)	509	9,8%
Daňovo neuznané náklady a ostatné položky	(163)	(0,7%)	(411)	(7,9%)
Vykázanie odloženej daňovej pohľadávky, ktorá nebola v predchádzajúcich obdobiach vykázaná	-	0,0%	-	0,0%
Zmena v dočasných rozdieloch, ktoré neboli v predchádzajúcich obdobiach vykázané	-	0,0%	-	0,0%
Daň z príjmov bežného obdobia	(5 407)	(24,1%)	(887)	(17,1%)

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

11. Nehnutelnosti, stroje a zariadenia

v tisícach EUR	Pozemky	Nehnutelnosti	Stroje a zariadenia	Obstarávaný majetok	Spolu
Obstarávacia cena					
Stav k 1. januáru 2012	2 200	82 558	80 844	16 081	181 683
Prírastky	-	11 144	30 167	1 565	42 876
Presuny	-	4 333	11 746	(16 079)	-
Úbytky	-	-	(1 799)	(2)	(1 801)
Stav k 31. decemu 2012	2 200	98 035	120 958	1 565	222 758
Stav k 1. januáru 2013	2 200	98 035	120 958	1 565	222 758
Prírastky	-	672	3 520	1 215	5 407
Presuny	-	64	1 501	(1 565)	-
Úbytky	-	-	(2 135)	-	(2 135)
Stav k 31. decemu 2013	2 200	98 771	123 844	1 215	226 030
Oprávky a opravné položky					
Stav k 1. januáru 2012	-	10 387	48 607	-	58 994
Odpisy	-	2 903	10 812	-	13 715
Úbytky	-	-	(1 647)	-	(1 647)
Stav k 31. decemu 2012	-	13 290	57 772	-	71 062
Stav k 1. januáru 2013	-	13 290	57 772	-	71 062
Odpisy	-	3 395	15 871	-	19 266
Úbytky	-	-	(1 936)	-	(1 936)
Stav k 31. decemu 2013	-	16 685	71 707	-	88 392
Dotácie zo štátneho rozpočtu					
31. decembra 2010	(284)	(10 892)	(5 578)	(69)	(16 823)
31. decembra 2011	(273)	(12 405)	(5 638)	-	(18 316)
31. decembra 2012	(289)	(12 398)	(3 456)	-	(16 143)
31. decembra 2013	(276)	(11 894)	(1 830)	-	(14 000)
Účtovná hodnota					
1. januára 2012	1 927	59 766	26 599	16 081	104 373
31. decembra 2012	1 911	72 347	59 730	1 565	135 554
1. januára 2013	1 911	72 347	59 730	1 565	135 554
31. decembra 2013	1 924	70 192	50 307	1 215	123 638

Poistenie

Nehnutelnosti, stroje a zariadenia sú poistené pre prípad škody do výšky 76 060 tisíc EUR (2012: 71 063 tisíc EUR).

K 31. decemu 2013 a 31. decemu 2012 nehnuteľnosti, stroje a zariadenia Spoločnosti nie sú začažené žiadnym zádržným právom alebo založené v prospech veriteľa.

Dotácie zo štátneho rozpočtu

Spoločnosť má nárok na dotáciu zo štátneho rozpočtu na obstaranie nehnuteľností, strojov a zariadení pri splnení určitých podmienok. Podmienky sú stanovené v investičnej zmluve uzavorenjej medzi Spoločnosťou a Slovenskou republikou. Prijaté dotácie sa účtujú ako zníženie hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení a sú odpočítané počas odhadovanej doby použiteľnosti nehnuteľnosti, strojov a zariadení, na ktoré boli dotácie poskytnuté a to odo dňa ich zaradenia do užívania.

Spoločnosť predložila dňa 25. mája 2012 na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Záverečnú hodnotiacu správu o regionálnej pomoci poskytnutej na vybudovanie závodu na výrobu automobilových súčasťí a modulov v regióne Žilina vrátane popisu splnenia podmienok pomoci. Hodnotiaca správa bola Ministerstvom akceptovaná bez pripomienok.

12. Nehmotný majetok

v tisícach EUR

	Software	Oceniteľné práva	Obstarávaný majetok	Spolu
Obstarávacia cena				
Stav k 1. januáru 2012	4 038	61 869	35	65 942
Prírastky	428	-	-	428
Presuny	35	-	(35)	-
Úbytky	(71)	-	-	(71)
Stav k 31. decembru 2012	4 430	61 869	-	66 299
Stav k 1. januáru 2013	4 430	61 869	-	66 299
Prírastky	100	-	-	100
Presuny	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-
Stav k 31. decembru 2013	4 530	61 869	-	66 399
Oprávky a opravné položky				
Stav k 1. januáru 2012	3 914	55 167	-	59 081
Odpisy	72	5 814	-	5 886
Zníženie hodnoty	-	-	-	-
Úbytky	(71)	-	-	(71)
Stav k 31. decembru 2012	3 915	60 981	-	64 896
Stav k 1. januáru 2013	3 915	60 981	-	64 896
Odpisy	125	888	-	1 013
Zníženie hodnoty	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-
Stav k 31. decembru 2013	4 040	61 869	-	65 909
Účtovná hodnota				
1. januára 2012	123	6 702	35	6 860
31. decembra 2012	515	888	-	1 403
1. januára 2013	515	888	-	1 403
31. decembra 2013	490	-	-	490

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

13. Zásoby

<i>V tisícach EUR</i>	31-Dec-13	31-Dec-12
Materiál a spotrebne predmety	75 515	66 846
Opravná položka k materiu	(1 518)	(187)
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	3 290	5 922
Hotové výrobky	1 624	606
Tovar	11 702	13 027
Opravná položka k tovaru	(317)	(250)
	90 296	85 964

K 31.decembru 2013 Spoločnosť vytvorila opravnú položku k obstarávacej cene zásob a ich čistej realizačnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia, vo výške 1 835 tisíc EUR (k 31.decembru 2012: 437 tisíc EUR). Zmeny v opravnej položke sú vykázané v položke Náklady predaja. Zásoby Spoločnosti sú ocenené čistou realizačnou hodnotou vo výške 90 296 tisíc EUR (2012: 85 964 tisíc EUR).

31.decembra 2013 a 31.decembra 2012 zásoby Spoločnosti nie sú začažené žiadnym záložným právom alebo založené v prospech veriteľa.

Zásoby sú poistené pre prípad škody do výšky 22 529 tisíc EUR (2012: 29 022 tisíc EUR).

14. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

<i>v tisícach EUR</i>	31-Dec-13	31-Dec-12
Pohľadávky z obchodného styku	88 768	67 726
Ostatné pohľadávky	1 539	1 193
	90 307	68 919

K 31. decembru 2013 Spoločnosť nevytvorila opravné položky k pohľadávkam (k 31.decembru 2012: 0 tisíc EUR), nakoľko ide o pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky voči spoločnostiam v rámci skupiny KIA Hyundai Group (k 31. decembru 2013 celkovo 98,7% a k 31. decembru 2012 celkovo 98,7%). Spoločnosť v minulosti nevykázala žiadne významné straty zo zníženia hodnoty pohľadávok.

K 31.decembru 2013 a k 31. decembru 2012 pohľadávky Spoločnosti nie sú začažené žiadnym záložným právom alebo založené v prospech veriteľa.

15. Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov (tak ako sú prezentované vo výkaze finančnej pozície a vo výkaze peňažných tokov)

v tisícach EUR	31-Dec-13	31-Dec-12
Bankové účty	33 265	554
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	33 265	554
Kontokorentné úvery (pozri poznámku 18)	-	(737)
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov ako sú prezentované vo výkaze peňažných tokov	33 265	(183)

Hotovosť, bankové účty sú vykázané v rámci finančných účtov. S bankovými účtami môže Spoločnosť bez obmedzenia disponovať.

16. Ostatný obežný majetok

v tisícach EUR	31-Dec-13	31-Dec-12
Daň z pridanej hodnoty	790	2 123
Preddavky – daň z príjmov	-	403
Pohľadávka voči štátneho rozpočtu z dotácií	-	-
Preddavky	-	-
Ostatné	146	150
Ostatný obežný majetok	936	2 676

Spoločnosť očakáva, že v súlade s platnou legislatívou jej bude daň z pridanej hodnoty vrátená daňovým úradom do dvoch mesiacov od dátumu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje.

17. Kapitál a fondy

Základné imanie

Schválené a upísané základné imanie Spoločnosti je 68 000 tisíc EUR k 31. decembru 2013 (k 31.decembru 2012: 68 000 tisíc EUR). Základné imanie je plne splatené. Jediný akcionár Spoločnosti má plné hlasovacie právo a právo na dividendy.

Zákonný rezervný fond

Spoločnosť je podľa zákona povinná tvoriť zákonný rezervný fond vo výške minimálne 5 % z čistého zisku ročne, maximálnej do výšky 10% základného imania.

v tisícach EUR	2013	2012
Stav k 1. januáru	1 807	787
Tvorba	215	1 020
Stav k 31. decembru	2 022	1 807

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

18. Úročené úvery a pôžičky

v tisicoch EUR	úrok	31-Dec-13	31-Dec-12
Neobežné záväzky			
Dlhodobé bankové úvery vrátane časti splatnej do jedného roka	pozri nižšie	30 000	33 500
Časť dlhodobého úveru splatná do jedného roka	pozri nižšie	(27 500)	(13 500)
Dlhodobé bankové úvery		2 500	20 000
Obežné záväzky			
Časť zaistených bankových úverov splatná do jedného roka	pozri nižšie	27 500	13 500
Krátkodobé bankové úvery	pozri nižšie	-	-
Kontokorentné úvery		-	737
Krátkodobé bankové úvery		27 500	14 237

Úvery

Splátkový kalendár úverov je nasledovný:

v tisicoch EUR

	Zostatková hodnota	Úroková sadzba	Dátum splatnosti	Splatnosť < 1 rok	Splatnosť od 1-5 rokov	Splatnosť > 5 rokov
Úver 1	10 000	1,215%	02.10.2014	10 000	-	-
Úver 2	10 000	1,325%	20.10.2014	10 000	-	-
Úver 3	10 000	1,124%	22.01.2015	7 500	2 500	-
Úvery	30 000			27 500	2 500	-

Kontokorentné úvery

Splátkový kalendár kontokorentných úverov je nasledovný:

v tisicoch EUR

	Zostatková hodnota	Úroková sadzba	Dátum splatnosti	Splatnosť < 1 rok	Splatnosť od 1-5 rokov	Splatnosť > 5 rokov
Úver 1	-	1,067%	14.01.2014	-	-	-
Úver 2	-	1,110%	31.01.2014	-	-	-
Kontokorentný úver	-			-	-	-

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

19. Rezervy

v tisícoch EUR	Záručné opravy	Ostatné	Spolu
Stav k 1. januáru 2012	3 533	-	3 533
Tvorba rezerv	2 815	-	2 815
Skutočné náklady	(1 412)	-	(1 412)
Zúčtovanie rezerv	(1 971)	-	(1 971)
Stav k 31. decembru 2012	2 965	-	2 965
Stav k 1. januáru 2013	2 965	-	2 965
Tvorba rezerv	1 900	-	1 900
Skutočné náklady	(947)	-	(947)
Zúčtovanie rezerv	(11)	-	(11)
Stav k 31. decembru 2013	3 907	-	3 907

Prehľad dlhodobých a krátkodobých rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tisícoch EUR	31-Dec-13	31-Dec-12
Dlhodobé rezervy	2 638	2 011
Krátkodobé rezervy	1 269	954
Stav ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	3 907	2 965

Rezerva na záručné opravy je ocenéná na základe pravdepodobnosti opráv alebo výmeny výrobkov, ktoré budú potrebné v budúcnosti, a najlepšieho odhadu nákladov s týmto súvisiacich, ktoré vzniknú v súvislosti s chybami výrobkami predanými pred dňom, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje.

20. Odložená daňová pohľadávka / (záväzok)

v tisícoch EUR	31-Dec-13	31-Dec-12
Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia	(1 730)	(726)
Nehmotný majetok	-	324
Daňové straty na umorenie v budúcnosti	-	2 532
Ostatné položky	1 273	794
Medzišúčet	(457)	2 924
Nevykázaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Odložená daňová pohľadávka / (záväzok)	(457)	2 924

21. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

v tisícoch EUR	31-Dec-13	31-Dec-12
Záväzky z obchodného styku vrátane časového rozlíšenia	203 701	178 857
Ostatné záväzky	15 488	15 934
219 189	194 791	

Záväzky uvedené vyššie sú denominované v EUR.

Mobis Slovakia s.r.o.
Poznámky účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

K 31. decembru 2013 a 2012, hore uvedené záväzky neboli zabezpečené záložným právom.
Tvorba a čerpanie zo sociálneho fondu počas účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v tisícach EUR	2013	2012
Stav k 1. januáru	158	134
Tvorba na ťachu nákladov	260	218
Čerpanie	(172)	(194)
Stav k 31. decembru	246	158

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťachu nákladov a časť sa môže vytvárať z nerozdeleného zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

22. Otvorené kontrakty na obstaranie majetku (Kapitálové záväzky)

Spoločnosť eviduje k 31.decembru 2013 kontrakty na obstaranie strojov a zariadení v hodnote 505 tisíc EUR (k 31.decembru 2012: 28 tisíc EUR).

23. Podmienené záväzky

Neistota v daňovej legislative

Vzhľadom k tomu, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Prebiehajúce súdne spory

Konatelia Spoločnosti neočakávajú, že výsledky prebiehajúcich súdnych sporov budú mať významný vplyv na finančnú situáciu Spoločnosti.

24. Spriaznené osoby

Identita spriaznených osôb

Spriaznenými osobami Spoločnosti sú materská spoločnosť Hyundai Mobis Co. Ltd. a ostatné podniky v skupine KIA-Hyundai Group, ako aj konatelia a výkonné manažéri Spoločnosti. Najvyššou kontrolujúcou spoločnosťou skupiny je Hyundai Motors Corporation.

Transakcie s kľúčovými osobami manažmentu

V priebehu účtovného obdobia nenastali žiadne transakcie s kľúčovými osobami manažmentu, okrem výplat miezd, ktoré sú uvedené ako súčasť administratívnych nákladov vo výkaze o komplexnom výsledku hospodárenia vo výške 289 tisíc EUR (2012: 236 tisíc EUR).

Transakcie v konsolidovanom celku

Spriaznené osoby konsolidovaného celku, ktoré sú súčasťou skupiny KIA-Hyundai Group, zahŕňajú:

Hyundai Mobis Co.,Ltd, IHL Co.,Ltd. , Hyundai Life Insurance, Mobis America Inc., Mobis Alabama,LLC, Mobis Parts America,LLC, Mobis Parts Miami, LLC, America Auto Parts Inc., Mobis North America, LLC, Mobis Brazil Fabricacao de auto pecas Ltda, Mobis Parts Europe N.V., Mobis Parts CIS LLC, Mobis Module CIS, Mobis Automotive Czech s.r.o., Mobis Slovakia s.r.o., Mobis Automotive and Module Industry Trade Co-Joint Stock Company, Hyundai Motor (Shanghai) Co.,Ltd., Shanghai Hyundai Mobis Automotive Parts Co.,Ltd., Wuxi Mobis

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Automotive Autoparts Co.,Ltd., Jiangsu Mobis Automotive Parts Co.,Ltd., Beijing Hyundai Mobis Automotive Parts Co.,Ltd., Beijing Mobis Chonche Automotive Parts Co.,Ltd., Tianjin Mobis Automotive Parts Co., Ltd, Hyundai Mobis (Hongkong) Co., Limited, Mobis Parts Middle East FZE, Mobis Auto Parts Middle East Egypt FZE, Mobis India, Ltd, Mobis Parts Australia Pty Limited

Ostatné transakcie so spriaznenými osobami

Ostatné spriaznené osoby, ktoré sú súčasťou skupiny KIA-Hyundai Group, zahŕňajú:

AutoeverSystems Europe GmbH, Dymos Czech Republic, DYMOS INC, GLOVIS EUROPE GMBH, GLOVIS SLOVAKIA, s.r.o., Hysco Slovakia,s.r.o, Hyundai AMCO, HYUNDAI AMCO SLOVAKIA s.r.o, Hyundai Motor Company, Hyundai Motor Manufacturing Czech, s.r.o., Kia Motors Europe GmbH., Kia Motors Slovakia

Transakcie s materskou spoločnosťou

2013

2012

v tisícoch EUR

Nákup - Garančné poplatky	60	130
Nákup - Licenčné poplatky	29 426	25 461
Nákup -Technické poplatky	330	626
Nákup - Služby	20	159
Nákup - Materiál	383 024	332 859
Nákup - Majetok	-	-
Nákup - Ostatné	37	207
Predaj - Ostatné	3 069	3 053
Predaj - Materiál	15	925

Transakcie s ostatnými spriaznenými spoločnosťami v rámci skupiny

2013

2012

v tisícoch EUR

Nákup - Licenčné poplatky	-	-
Nákup – Technické poplatky	454	432
Nákup - Služby	5 333	5 173
Nákup - Materiál	32 330	36 015
Nákup - Majetok	923	12 724
Nákup - Ostatné	208	112
Predaj - Technické poplatky	-	-
Predaj - Ostatné	1 796	2 063
Predaj –Hotové výrobky, tovar	1 081 718	945 188
Predaj –Majetok	-	-

Vybraný majetok a záväzky z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

Majetok a záväzky z transakcií s materskou spoločnosťou 31-Dec-13 31-Dec-12

v tisícach EUR

Pohľadávky z obchodného styku, ostatné pohľadávky a preddavky	405	1 522
Záväzky z obchodného styku	<u>164 563</u>	<u>138 083</u>

Majetok a záväzky z transakcií s ostatnými spriaznenými spoločnosťami v rámci skupiny 31-Dec-13 31-Dec-12

v tisícach EUR

Pohľadávky z obchodného styku	88 696	66 514
Záväzky z obchodného styku	<u>5 305</u>	<u>7 320</u>

Všetky pohľadávky a záväzky z obchodného styku vyplývajúce z transakcií so spriaznenými spoločnosťami k 31. decembru 2013 sú krátkodobého charakteru a nie sú zabezpečené žiadnym záložným právom.

25. Riadenie finančných rizík

Prehľad

Spoločnosť je vystavená nasledujúcim rizikám z používania finančných nástrojov:

- úverové riziko,
- riziko likvidity,
- trhové riziko;
- menové riziko;
- úrokové riziko;

Táto poznámka poskytuje informácie o tom, ako je Spoločnosť vystavená hore uvedeným rizikám, ciele, metódy a procesy Spoločnosti na ohodnotenie a riadenie rizika; a riadenie kapitálu Spoločnosťou. Ďalšie kvantitatívne údaje sú uvádzané aj v iných častiach tejto účtovnej závierky.

Konatelia majú celkovú zodpovednosť za stanovenie a dohľad nad systémom riadenia rizika Spoločnosti. Metódy riadenia rizika Spoločnosti sú stanovené na identifikáciu a analýzu rizík, ktorým je Spoločnosť vystavená, na stanovenie vhodných hraníc rizika a kontrol a na monitorovanie rizika a dodržiavanie týchto hraníc. Metódy a systémy riadenia rizika sú pravidelne prehodnocované, aby odrážali zmeny trhových podmienok a aktivít Spoločnosti. Cieľom Spoločnosti je prostredníctvom školení a štandardov a procesov riadenia vyvíjať disciplinované a konštrukívne kontrolné prostredie, v ktorom všetci zamestnanci chápú svoje postavenie a povinnosti.

Konatelia sledujú súlad so zásadami a postupmi riadenia rizika Spoločnosti a preverujú primeranosť štruktúry riadenia rizika vzhľadom na riziká, ktorým je Spoločnosť vystavená.

Úverové riziko

Úverové riziko je riziko finančnej straty Spoločnosti, ak odberateľ alebo zmluvná strana finančného nástroja zlyhá pri plnení svojich zmluvných záväzkov. Úverové riziko vzniká v princípe z pohľadávok Spoločnosti voči zákazníkom.

99,77 % (v roku 2012: 99,30%) výnosov Spoločnosti bolo generovaných zákazníkmi v skupine KIA – Hyundai Group, ktorí sú spriaznenými osobami. Doteraz Spoločnosť zinkasovala všetky dlžné sumy od zákazníkov skupiny KIA - Hyundai.

Mobis Slovakia s.r.o.
 Poznámky účtovnej závierky
 za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Manažment má stanovenú úverovú politiku a rozsah úverového rizika neustále sleduje. Hodnotenia úverovej expozície sa vykonávajú u všetkých zákazníkov mimo skupiny KIA – Hyundai Group, ktorí požadujú úver nad určitú sumu. Maximálnu mieru úverového rizika predstavuje účtovná hodnota každého finančného majetku vrátane derivátových finančných nástrojov vykázaných vo výkaze o finančnej pozícii.

Riziko likvidity

Riziko likvidity je riziko, že Spoločnosť nebude schopná splniť svoje finančné záväzky v dátume splatnosti. Spoločnosť riadi likviditu tak, aby zabezpečila, tak ako to len bude možné, že bude mať peňažné prostriedky vždy k dispozícii na splnenie svojich záväzkov v lehote splatnosti, pri bežných aj neobvyklých podmienkach, bez toho, aby vykázala nepriateľné straty.

Na financovanie prevádzkových potrieb Spoločnosť používa kontokorentné účty. Na financovanie investícií Spoločnosť používa dlhodobé bankové úvery a vlastné imanie.

Spoločnosť pripravuje mesačné, štvrtročné a ročné plány toku peňazí na riadenie likvidity.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené finančné záväzky podľa zmluvnej doby splatnosti, bez úrokových platieb k:
31. decembru 2013

<i>v tisícoch EUR</i>	<i>Poznámka</i>	<i>Účtovná hodnota</i>	<i>6 mesiacov alebo menej</i>	<i>6-12 mesiacov</i>	<i>1-2 roky</i>	<i>2-5 rokov</i>	<i>viac ako 5 rokov</i>
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	14	90 307	90 307	-	-	-	-
Peniaze a ekvivalenty peňažných prostriedkov	15	33 265	33 265	-	-	-	-
Kontokorentné úvery	15	-	-	-	-	-	-
Úročené úvery a pôžičky	18	(30 000)	(7 500)	(20 000)	(2 500)	-	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	(219 189)	(219 189)	-	-	-	-
		(125 617)	(103 117)	(20 000)	(2 500)	-	-

Vedenie Spoločnosti očakáva, že splatnosť krátkodobých pôžičiek, ktoré majú splatnosť v roku 2014, bude v plnej miere predĺžená v roku 2014.

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené finančné záväzky podľa zmluvnej doby splatnosti, bez úrokových platieb k:
31. decembru 2012

<i>v tisícoch EUR</i>	<i>Poznámka</i>	<i>Účtovná hodnota</i>	<i>6 mesiacov alebo menej</i>	<i>6-12 mesiacov</i>	<i>1-2 roky</i>	<i>2-5 rokov</i>	<i>viac ako 5 rokov</i>
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	14	68 919	68 919	-	-	-	-
Peniaze a ekvivalenty peňažných prostriedkov	15	554	554	-	-	-	-
Kontokorentné úvery	15	(737)	(737)	-	-	-	-
Úročené úvery a pôžičky	18	(33 500)	(8 500)	(5 000)	(20 000)	-	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	(194 791)	(194 791)	-	-	-	-
		(159 555)	(134 555)	(5 000)	(20 000)	-	-

Trhové riziko

Trhové riziko je riziko, že zmeny v trhových cenách, ako napríklad výmenné kurzy a úrokové sadzby ovplyvnia výnosy Spoločnosti alebo hodnotu jej finančných nástrojov. Cieľom riadenia trhového rizika je riadiť a kontrolovať vystavenie sa trhovému riziku v priateľnej miere popri optimalizácii výnosov z rizika.

Spoločnosť je nepriamo vystavená nákupným trendom zákazníkov v automobilovom priemysle. Riziko je riadené prostredníctvom materskej spoločnosti sledovaním trhových trendov a následným upravením výrobného objemu.

Menové riziko

Spoločnosť nie je vystavená menovému riziku, pretože väčšina jej predajov a nákupov je denominovaná v eurách.

Úrokové riziko

Vedenie Spoločnosti uzavrelo úverové zmluvy s pohyblivou úrokovou sadzbou, ktorá sa mení v závislosti od zmeny v trhových podmienkach.

Rast alebo pokles úrokových sadzieb (EURIBOR, LIBOR) o 100 bázických bodov, v prípade ak všetky ostatné faktory ostanú nezmenené, by spôsobil pokles respektíve nárast ziskovosti o 225 tisíc EUR (2012: 156 tisíc EUR).

Riadenie kapitálu

Spoločnosť definuje kapitál ako vlastné imanie. Zásadou Spoločnosti je udržať silný kapitálový základ, a tak si udržať budúci vývoj podnikateľskej činnosti a dostatočné zdroje na kapitálové výdavky, ktoré sú plánované v najbližších rokoch. Kapitálové potreby Spoločnosti sú zabezpečované prostredníctvom úverov a pôžičiek a zvyšovaním základného imania. Spoločnosť neposkytuje opcie na akcie zamestnancom ani externým stranám.

26. Reálne hodnoty

Reálne hodnoty versus účtovné hodnoty

Reálna hodnota pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok, peňažných prostriedkov a ekvivalentov peňažných prostriedkov, záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov, úročených úverov a pôžičiek s pohyblivou úrokovou mierou sa približuje ich účtovným hodnotám tak k 31. decembru 2013, ako aj k 31. decembru 2012.

Spôsob určenia reálnych hodnôt

Reálna hodnota pohľadávok z obchodného styku, ostatných pohľadávok a záväzkov je odhadovaná ako súčasná hodnota budúcich peňažných príjmov odúročených trhovou úrokovou mierou k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

27. Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky vyžaduje, aby manažment použil úsudok, odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na použitie účtovných postupov a vykázané hodnoty majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Skutočné výsledky sa môžu odlišovať od týchto odhadov.

Odhady a príslušné predpoklady sa priebežne aktualizujú. Úpravy v účtovných odhadoch sa zaúčtujú v období, v ktorom sa odhad upraví a v ďalších obdobiach, na ktoré má táto úprava vplyv.

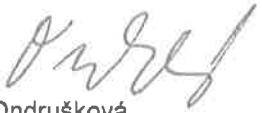
Mobis Slovakia s.r.o.
Poznámky účtovnej závierky
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

**26. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dňi, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa
zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti, ktoré by mohli mať významný vplyv na verné a pravdivé
zobrazenie informácií v účtovnej závierke Spoločnosti.

Táto účtovná závierka bola schválená štatutárnym orgánom 27. januára 2014.


Semin Han
Finančný riaditeľ
Splatnomocnený zástupca


Alena Ondrušková
Osoba zodpovedná
za vedenie účtovníctva